2025/11/06 23:48 1/3 Ezekiel 28:25

Ezekiel 28:25

Hebrew	אָמֶר אֶדֹנֵי יְהוָהֹ בְּקַבְּצֵי אֶת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָמ, אָמֶר אֶדֹנֵי יְהוָהֹ בְּקַבְּצֵי אֶת
	hebrew
	The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֶים (בֵּית יִשְׂרָאֵל מִן הֶעְמִּיםׁ אֲשֵׁר נָפָצו בָּם וְנִקּדֵשְׁתִּי בֶּם לְעִינֵי הַגּוֹעֵם וְוְשְׁבוּ עַל אַדְמָהָׁם אֲשֵׁר נְתָתִּי לְעַבְדֵּי לִיִצְקֹב
ESV	"Thus says the Lord GOD: When I gather the house of Israel from the peoples among whom they are scattered, and manifest my holiness in them in the sight of the nations, then they shall dwell in their own land that I gave to my servant Jacob.
NIV	"'This is what the Sovereign LORD says: When I gather the people of Israel from the nations where they have been scattered, I will show myself holy among them in the sight of the nations. Then they will live in their own land, which I gave to my servant Jacob.
NLT	"This is what the Sovereign LORD says: The people of Israel will again live in their own land, the land I gave my servant Jacob. For I will gather them from the distant lands where I have scattered them. I will reveal to the nations of the world my holiness among my people.

τάδε λέγει κύριος κύριος καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" συνάξω τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article Ισραηλ ἐκ τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ἐθνῶν οὖ διεσκορπίσθησαν ἐκεῖ καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

areek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀγιασθήσομαι ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". αὐτοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐνώπιον τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article λαῶν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

LXX

greek Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ἐθνῶν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κατοικήσουσιν ἐπὶ τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article γῆςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigγῆ

Meaning

* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

lt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 αὐτῶνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5.000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἢν δέδωκα τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article δούλω μου Ιακωβ

ΚJV

Thus saith the Lord GOD; When I shall have gathered the house of Israel from the people among whom they are scattered, and shall be sanctified in them in the sight of the heathen, then shall they dwell in their land that I have given to my servant Jacob.

Ezekiel 28:24 ← Ezekiel 28:25 → Ezekiel 28:26

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Ezekiel → Ezekiel 28

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ezekiel_28:25

Last update: 2025/10/23 00:28

